

Előfizetési díj.

Videkre postán vagy helyben házhoz hordva	
Egy évre	15 frt.
Félévre	8
Negyedévre	4
Egy óra helyben	1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 7 kr.

Megjelenik mindennap, az ünnepekét követő napok kivételével.

KELET

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Szerkesztői szállás:

Főttér 4-ik szám hórá a lap szellemi részét illető közlemények czimzandók.

AZ ÉRTÉKESEBBI CZIKKEK DIJAZTATNAK.

Kéziratok nem adnak vissza.

Kiadó-hivatal:

Stein János könyvkereskedése, hová az előfizetések és hirdetések küldendők.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

„KELET”

politikai és közgazdasági napilap

1875. második félévére

A „Kelet” előfizetési ára:

Félévre	8 frt
Negyedévre	4
Egy óra	1 frt 50 kr.

Egyes szám ára 7 kr.

A megrendelések legezelszertűben postai utalvánnyal alólirt könyvkereskedésbe küldendők.

Nyolcz egyszerre beküldött előfizetés után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Stein János

„Kelet” kiadója.

Kolozsvár, 1875. jul. 15.

(L—t) E t. lap egyik közelebbi számában*) azon aggodalmunknak adtunk kifejezést, hogy pártunk ama tulnyomó nagy többsége, melyet a választások után felmutathat, a parlamenti absolutismusra, a párt és kormány közti viszony megváltozására, a párt felbomlására és végül a kormány megbuktatására vezethet.

E rossz kilátások enyhítőjeül akkor hazánk közügyeinek aggasztó voltát tűntetők fel, mint a mely a historia tanúsága szerint alkalmas a parlamenti veszedelem elhárítására.

Van azonban törvényhozási szervezetenkben magában egy számottevő tényező, mely a képviselőház netaláni betegségeit meggyógyítani segíthet s mely a törvényhozásnak tulnyomó nagy többségével rendelkező párt természetes gyöngeségeit s legkivált az egyoldalúságot és hatalmaskodást alkotásaiban helyreítheti.

E tényező a felsőbbáz.

E tényező, igaz még egészen régi

*) 159.

feudalis alakjában maradt meg; a mit — korszerű átalakítására nézve — már 1848 megígért, még 1875 is hiában várta s kérdés, hogy 1878 is meg fogja-e hozni? E tényező, igaz, egymaga áll érintetlenül az idők óriási változásai közepett s mint egy emlék a régen elmúlt idők korából, olyan formán tűnik fel a modern állam-intézmények kisebb-nagyobb mértékben keresztültvitte alkotásai közt, mint a Rajna-menti lovag-várak kitartozott bástyái a hegy tövében épült s zugó gyárak füstös gőzt okádó karsu kéményei fölött.

De akárminő alakulatban, bármily elavultnak látszó formák között: mégis csak megvan s törvényes működésében ma is az alsóház tulrohamos alkotásainak correctívájul szolgál, és épen ez az a földadat, melyet, ha hiven és saját fogalmának megfelelően tölt be, biztosítékát nyújthatja azon fenyegető veszély elhárításának, mely kormány-pártunknak a képviselőházban oly aránytalan tulnyomóságában rejlik, vagy legalább rejthetik.

Nem apologiája akar tehát e néhány igénytelen sor a felsőház mai alkotának lenni; nem elodázására czéloz az ott is elannyira szükségessé vált reformnak, hanem csak épen rámutatunk egy szerencsés fegyverre, mely ugyan már csak kovás — de Werndel hiában, még is jobb, mintha még az sem volna, — mely szerencsésebb is lehetne, de addig is, míg szerencsésebbé válhatik, ily alakjában is megbecsülhetetlen szolgálatokat tehet.

A képviselőház tulnyomó nagy többsége szabadelvűnek nevezi magát, bár kétségtelen, hogy a közvélemény áradata, az önálló gondolkodás hia, az önérekl és szereplési vágy által így egy kalap alá foglalt párt számos olyan tagot számál fel kebelében, a kik vagy nem tudják az elnevezést helyesen értelmezni s adandó alkalommal egyik, vagy másik szélsőség karjaiba szédülnek; vagy nagyon is jól tudják, hogy minő árnyalatok által vannak magától e párt zömétől elválasztva, de azért ez idő szerint engedik magukat az uralkodó párt hozsátatni.

De épen a mi ez elemeket, e divergentiák mellett is, pártunk kebelébe terelte, egy időre legalább ott is fogja tartani s szinte számíthatunk rá, hogy épen ezek az elemek lesznek a kormány legkétségsebb eszközei, a biztos számítás alapjau

minden, bármily cél keresztültvitelében épen ezek fognak a kormánynak szolgálni.

S minél nagyobb a száma az ily fajta tényezőknek pártunk kebelében s egyáltalán minél inkább támaszkodhatik a kormány egy teljesen megbízható feltétlen többségre: annál közelebb a veszély, hogy a parlamenti absolutismus elkövetkezik: hogy az ellenzék körében fölmerülő eszmék és indítványok, csak mert ott merültek föl, elejtetnek; a kisebbség részéről felhozott invectivák erőtelenségek nevezetnek el s az, ki a többségnél az első szót viszi, bizony számíthat rá, hogy téves avagy felszeg észleztai is feltétlen pártolásra találjanak.

Itt lép aztán előtérbe a felsőház működésének, e beteges állapotok orvoslására szolgáló, előnyös hatása, feltéve, hogy morális öntudatával bir nevezetes földadatának, mely nem más, mint a képviselőház egyoldalú alkotásai által veszélyeztetett egyensúly fentartása, illetőleg helyreállítása az államélet intézményei közepett. A szilárd elhatározottság, önállóság és meggyőződés melletti bátor kitartás tényekkel bizonyított megtétele nem csak az elhamarkodott intézkedéseknek veheti előjét, hanem előre is figyelmeztetheti a kormányt és a többséget, mely meddig mehet a siker reményével és mit nem kezdhet a bukás biztos kilátása nélkül.

Főszerepese, hogy magában a képviselőházban megvan egy, bár kicsiny, de mégis jelentős magvaskája annak az ellenzéknek, melynek szerepét — ily értelemben — a felsőháznak kell magára vállalnia. Sennye báró partja szintén a parlamenti kormányforma alkotmányos alapján áll, épen mint magunk s csak a kivétel formáira nézve tér el tőlünk, oly formában értelemben, a miként a felsőháznak — kivált mostani alakjában — szükségképp el kell térnie a képviselőház szellemétől. De az, hogy ez az eltérés már magában a képviselőházban megkezdődhetik, hogy a csöndesítő elem már itt érvényesítheti magát: csak előnyös hatással lehet a felsőház működésének befolyására nézve, annyival inkább, mivel a képviselőházi conservatív töredék szellemileg ép oly jelentős, mint a mily jelentéktelen számra nézve — ma, mert a törvényhozási működés folyamán valószínűleg e tekintetben is előnyre fognak az arányok átalakulni.

ségének. E levélben esengve kérte anyját, hogy azt a kis felesleget, mit az ő számára, az ő kényelmére szánt, tartsa meg s használja föl maga részére. Ő törekedni fog, dolgozni magát fontartani és az bizonyára menni is fog. A világon legjobb, legbuzgóbb anya áldását kísérve, az ur nem tagadhatja meg tőle a sikert, fáradozása eredményét leand: és akkor a kivított bér annál edesebb leand, ha nyomor és önmegtartóztatás árán szerezte meg azt magának.

Igy irt Ferencz: de nem csak így irt, hanem valósággal így is gondolkodott. Nemest tiszta szelleme, élnék, minden áldozatra kész ragaszkodása új életre ébresztette a jó Mannerstedt asszony megtompult lélekerejét. Mindenféle keresetmódokról kezdett gondolkodni, részint, hogy magának is egy kis jövedelmét biztosítson, részint pedig, hogy kedvesének bármely kicsinységgel is segélyre lehessen. Többnemű kísérletet tett, de egyiket sem koronázta siker. Ekkor eszébe jutott Mannerstedt asszonyának, hogy a hajdani jobb napokban, midőn még háztartása s asztala a városban a legjobbak közé számított, a vendégek kitűnő jó sörét mindig igen dicsérték.

Sört fogok főzni s azt eladni, — szolt magában a jó asszony oly örömmel, melyet csak az bir felfogni, ki maga is érezte már a szükség nyomását suja alatt, hogy mily végzetlen boldogul annak még csak gondolat is, ha sikert ér valamivel, mikor az ember elbuszult már minden remény- és örömtől. Mannerstedt asszony egész kedvvel s igyekezettel fogott a sör készítéséhez és ime pompásan sikerült. Mindenre maga ügyelt fel s segített a dologban, mert az előtt is mindig nagyon tevékeny háziasszony volt s ha a hosszú téli esteken jó meleg pörköztébe burkolva, kis székekén a tiszta, csinos horodcska előtt egyre bö-

Még főnmarad azonban két momentum a felsőház működését illetőleg, a mit érintenünk kell. Ezekről a jövő alkalommal.

— Igazságügyi reformok. Két javaslat az igazságügyi miniszteriumban teljes kész már, hogy a jövő parlament elé beterjeszthessék. Egyik — egy halljuk — a büntetőbíró-vénykönyv, mely tudvalegbe volt terjesztve már, de most benyújtandó újból; a másik ennek kiegészítő része: a büntető eljárás. Október elsejére elkészíthetnek remélnek más két szintén fontos javaslatot: egyik a rendőrbíráskodási jogról, a másik az erre vonatkozó eljárásról szól. (Ennek megfelelőleg a belügyminiszteriumban hallomás szerint szintén dolgoznak a rendőrigazgatás s az erre vonatkozó adminisztratív eljárás iránti javaslatokon.) Az igazságügyminiszteriumban készül azon felül még két igen fontos javaslat: a bagetellügyeknek közigazgatási hatóságokhoz áttételéről, s a járáshíróságok illetékességi körének az 500 frtig terjedő ügyekre való kiterjesztéséről szóló. Mindkét javaslatot lehető korán elkészíthetnek remélik. Főlölegesen tartjuk utalni arra, hogy e javaslatok, különösen az utóbbiak, igazságügyi szervezetünk egy lényeges részének organikus reformját képezik.

A fogyasztási adók statisztikája Ausztriában és Magyarországon.

A bécsi „Presse” az osztrák pénzügyminiszterium összeállításából igen érdekes adatokat közöl a lefolyt 1874. év fogyasztási adóiról. Az utolsó év kedvezőtlen volta mutatja az eredményt, mely 1873-hoz képest 6,935.339 frtnyi csökkenés, vagyis körülbelül 9% -miből Ausztriára 6,042.846 frt, Magyarországra 892 ezer 493 frt esik. Egyébiránt nem kell elreledni, hogy 1873 a legkedvezőbb évek közé tartozott. Az eredményt világosabban tüntetik fel a következő adatok. Pálinka-adó Ausztriában 1873-ban 8.1 millió frt, 1874-ben 8.5, Magyarországon 1873-ban 6.1, 1874-ben 5.9. Bor-adó Ausztriában 1873-ban 4.3, 1874-ben 3.7, Magyarországon 1873-ban 2.7, 1874-ben 2.6. Sör-adó Ausztriában 1873-ban 26.3, 1874-ben 24.5, Magyarországon 1873-ban 1.3, 1874-ben 1.1. Ház adó Ausztriában 1873-ban 4.6, 1874-ben 4.5, Magyarországon 1873-ban 1.9, 1874-ben 1.9. Cukor-adó belföldi anyagból Ausztriában 1873-ban 4.9, 1874-ben 8.5, Magyarországon 1873-ban 1.1, 1874-ben 0.7.

csátotta a sört palackjaiba, gondosan nézegetve meg, ha kapott-e eleget mindenik s hidegtől reszkető kezében a viaszgyertya darabkával, körülvizsgálva mindent, ha jórendben van-e, ha szép, világos, tiszta-e a sör? gyakran megessett, hogy boldogult öregre s a jobb napokra visszagondolva, könyörgött ki szeméből s csendesen pergett alá barázdált arcain; hanem gyorsan letörülte onét, midőn észbe jutott, hogy fáradozását enyhíthetik némileg szeretett fia nyomorát. Mert kérdézőkódások, tudakozódások után biztos hírei voltak mindig, melyek biztosították őt fia töretlen szorgalmáról, sőt csaknem tulságba menő munkaságáról, de arról is említést tettek, hogy mind nagyobb-nagyobb szükségét lát, körülményei nyomasztóbbak és hogy az utolsó fél évben kénytelen volt óráját s más becses holmiját eladni. Ha mind ezt elgondolta a jó Mannerstedt asszony s látta, mint habzik és tajtékzik a pompás sör a palackokban, akkor az ő kellet is öröm dgasztá, mert reménye volt segíthetni Ferenczen, könnyíthetni sorsán; s könnyű szívvel s könnyű léptekkel sietett, oda nyujtani a verőnek tizennyolcz sillingért palack sörét; s ily módon, ha jól folyt a dolog, tizenkettőt is eladhatott napjának. Ki volt ilyenkor boldogabb Mannerstedt asszonynál? — Csak egy anya birná azt felfogni — midőn ily módon husz egész tallért birt megtakarított? megmerhetlen nagy összegnnek tetszék most azelőtte. Nagy ünnep volt, ezért házánál s há táncadójá a jó öreg Siffer után küldött Mannerstedt asszony, közölni vele tervét, ez aztán örömmel magára vállalta, hogy elküldi egy Lubban lakó régi ösmerősének, mert elvesztett fáradság lett volna egyenesen Ferencz kezéhez küldeni azt. Ő soha el nem fogadta volna azon pénzt, melyet szeretett anyja így nyugalmának fáradozásával s más nélkülözések árán szerzett

Egyéb tárgyak Ausztriában 1873-ban 2.6, 1874-ben 2.2; Magyarországon 1873-ban 0.7, 1874-ben 0.07. Közigazgatási bevétel Ausztriában 1873-ban 2.6, 1874-ben 1.2; Magyarországon — — — — —

A csökkenés, mint e számok is mutatják, főleg a sör- és cukoradónál tetemes; hol 30%-ot tesz ki, míg a pálinka- és husadónál csak igen jelentéktelen, majd kedvező, majd kedvezőtlen a változás.

Igen szomorú az arány a zárt városoknál, így a veszteség Bécsnél 1,895,316 frt, Budapestnél 172,850 frt.

A határon kivitt cukor-adója fejében restitultatott Ausztriában 1874-ben 7,328,103 frt, 1873-ban 6,314,076 frt, Magyarországon 1874-ben 267,140 frt, 1873-ban 237,670 frt. E számok a belföldi fogyasztás jelentékeny csökkenése mellett az export-növekvését tanúsítják.

A sörgyártás 1874-ben 21,715,000 akóra rugott, míg 1873-ban 22,380,000 akót, tehát a lefolyt esztendőben 665,000 akóval kevesebbet.

KÜLFÖLD

Kolozsvár, 1875. jul. 17.

A német császár tegnapielőtt délben találkozott Ischben az osztrák-magyar uralkodóval. Csak egy-két napig lesznek együtt, mikor a német császár e rövid látogatás után visszautazik. A diplomatiái kíséretmindkét részről elmarad.

Spanyolországból érkezett újabb hírek egyre constatálják a kormánycsapatok diadalmas előnyomulását, a karlisták vereségét és francia területre szorítását. Ily hangú és tárgyú sürgönyök már számtalanszor érkeztek a spanyol fővárosból s azért a karlismus még sincs kirtva. Ezért hát a híreknek ezuttal se merünk teljes hitelt adni, mind addig, míg konstatálva lesz, hogy Don Carlos már nem ura többé a spanyol vadonoknak.

Elég, hogy a karlistákkal még korántsem végzett Alfonz, már is elérkezettnek látja a közelebb Madridban is — persze parlamenten kívül — létre jött pártfusio bizottsága egy alkotmányjavaslattal lepní meg a világot. Azzal bizony pedig nem irtják a karlistákat. Bülonben az új alkotmányjavaslat a bel- és külföldieknek szabad iparüzést engedélyez, a lakházat és levelezést sérthetetlennek nyilvánítja; a vallási kérdés szabadelvű értelemben oldatik

számára; inkább tűrt volna hideget és éhséget biztonnal. De a vén tanácsnok úgyneke jól elutaltá intézni a dolgot; ennek gondoskodása folytán ki lett fizetve Mannerstedt egyik legnyomasztóbb adóssága s ezt még mások is követték; mert az anyai szorgalom forrása mindig képes volt táplálékot nyújtani, míg csak önmagát fen tudta tartani.

Igy telt el két év. A lundí ügynök értécsére adta Ferencznek, hogy azon tekintélyes mennyiségű segélypénzek, melyek gyakran ily bámulatba ejték őt, s melyeknek érkezése mindig csodálkozást keltett nála, atyjának egy régi jó barátjától erednek, ki kedvező körülmények közt élve segélyezni kívánja őt, de hogy kikerüljön minden hálanylvánítást, ismeretlen akar maradni előtte. A fiatal Mannerstedt, ki maga is oly gyöngéd finom érzéssel bírt, átért egész méltóan ezen eljárás nemességét s ismeretlen jótétevényének nagy lelket s ezért csak szíve mélyében s forró imája közben igyekezett köszönetet mondani, azon jószívú emberbarátnak, ki bánatján s életerhén könnyíteni igyekezett. Most épen nyár kezdete volt s Mannerstedt asszony nagyon kérte Ferenczet, hogy az évi szünidőt töltse el otthon az ő körében. Szentül állíttá a jó asszony, hogy semmiben terhére nem leand neki; ellenkezőleg roppant örömet okozna vele anyjának s már el is készített mindent elfogadására. S ez valóban úgy is volt; mert a jó asszony utolsó becses erekléjét, egy arany burnót szelenczjét is, elárussítá, csak hogy kimondhatlanul szeretett fiának haza érkezése mentől jobban felszerelhesse kicsiny háztartását.

(Folyt. köv.)

A „KELET” TÁRCZAJA.

Az

ÖREG UR VÉDENCZEI.

REGÉNY

két kötetben.

Írta:

Flygare Carlén Emilia.

Első kötet.

V.

A padlásszobácska.

(Folytatás.)

Lapokat tölthetnénk be azon kellemes és érdekes, ámbár jelentéktelen események leírásával, melyek utközben előadták magukat, úgy a Malmö-be való megérkezéséről, az első fellépésről Lundban, a tanároknál tett tisztelekdedések s a némes diáki karba való beigtatásról, a mama legelső leveléről, telve néhány örömmel fogadott utalvánnyal fénys tallérokra, hasonlóan a kedves papdéről, ugyanannyi sok jó intésekkel s még több melléklettel ellátva; s végül elmondhatnám még azt is, hogyan segítettek hűbunknek a jószívú újan szerzett pajtasok, a sör kolbász, sonka, sajt s kenyér elköltésében, mily előzékenyek, udvariasak voltak e részben. Oly edes volt némely magánosan állónak, hogy némessak részt kaphat e sok jóból, hanem barátilag ösztönztek vele. De miután ezek mind kevés érdekkel bírnak azokra nézve olvasóink közül, kik nem ismeretesek a tanulói

meg; a senatus 100 tagja öröklés, 100 tagja királyi kinevezés, száz pedig választás útján jut a senatusba; a cortes közvetlenül választja öt évre; a király a senatus választott részét és a képviselő kamarát feloszlathatja azon feltétel alatt, hogy három hó leforgása alatt új választások tartatnak. A senatus elnökségét a király nevezi ki.

Továbbá azt is megállapítja a javaslat, hogy a cortes vagy a kormány szükség esetén felfüggesztheti a személyes szabadságot, de semmi esetre sem üthetne ki senkit a spanyol területéről. (Jellemző, hogy Spanyolországban akárhányszor csinálnak új meg új alkotmányt, a személyes szabadság felfüggesztéséről soha sem mulasztják el egy-egy cikket abba beiktatni.)

A szenatori méltóságra 30 éves kor kívánthatik, minden 50,000 lakó után választatik a cortesbe egy képviselő 5 évre.

Björnson Björnstjerna ismeretes svéd költő olaszországi utjából Berlinen át hazájába visszatérve a Dániából hozzá intézett számos felíratra egy nyílt levéllel válaszol „dán barátainak.”

E levélben hangsúlyozva van a germán fajok szövetségének, összetartásának és barátságának szüksége. Szükséges, hogy az északi germán fajok Svéd-Norvégországgal és Dániával déli germánokkal, Németországgal barátságos szövetségben éljen, de ez csak úgy lehetséges, ha Németország viszszaadja Dániának Észak-Schleswiget.

A „Nordd. Allg. Ztg.” közli ezt a levelet, örül a svéd költő ama törekvéseinek, hogy a germán fajokat közelebb akarja hozni egymáshoz, de arra figyelmezteti, hogy mozogjon a lehetőségek körében s ne ébresszen hontáiban meg nem valósulható álmokat, mert Németország sohasem fog beleegyezni abba, hogy már egyszer megállapított határait megcsönkítsa. Ha Németország ezt tenné, beláthatatlan volna az, hogy hol szűnik meg aztán a határváltoztatás.

Björnson épen akkor volt Berlinben, mikor a svéd király s biztosítja a dánokat, hogy a király sokat használt a dánoknak Németországban s hogy ennek eszé ágában sincs meghódítani, vagy bekebelezni Jütlandot.

A kolozsvári lóversenyek sorozata

október 8- és 10-én.

(Vége)

Második nap: vasárnap október 10-én.

I. Ivadékverseny. 1871-ben elletett lovak számára. Indítványozta Tisza László. Futbat minden 1871-ben a régi Erdélyben elletett csikó. Távság 1 fél mfd. Teher 100 font. kanczára és herélre 3 fonttal, félvérre még 5 fonttal kevesebb. Tétel 10 arany, fuss vagy fizess. Semmi csikó semmi tétel. A tétösszeg 100

Az állati ösztön és szokásról.

A mint a tudományos buvárlatokból és kísérletekből már csaknem bizonyos: ha úgy tekintjük az értelmet és emlékező tehetséget, mint az érzékek és az agy organikus tevékenységét, akkor az ösztön sokat vesz titokzatos talánszerűségéből. Erre utal az állatok megszelídítése és betanítása, mely az emlékező és utánzásis tehetségen alapul. Nem minden állatfajt és állatot lehet betanítani. Mert valamint az emberlehetből merített tapasztalatok bizonyítják: nem lehet mindenkit tetszés szerint nevelni, úgy az állatoknál is nélkülözhetetlen kellék a fogékonyaság és tehetség.

Ha tökéletesen tudnók az agyrészek tömegét és arányosságát, úgy ezen felülő tünémeny könnyen megoldható volna s egy nagy lépéssel előbb állanánk a physiologia terén. Hogy háziállatot nevelhessünk, arra az állatfaj képes kell legyen, valamint — ki nevelni akarja — az embertől is bizonyos ismeret kívánthatik meg, mert csak úgy uralkodhatunk az állatok felett, ha kiküztjük azok természetét s barátságosan bánunk velök.

Cuvier azt állítja: csak lelkes eleven állatokat lehet valamire betanítani s ezek közül sem mindeniket; hiába igyekeztek az ő Aeneas fia a curiliseken, flovaglásra és házi állattá nevelni a medvét, míg más tekintetben e lelkes állat elől az ember társaságában s szellemi fonsége előtt meghajlik. Mindazonáltal csak lassan-lassan enged az állat, miután sok nemzedéken át a fegyelem szabályai szokásává lettek.

Falkában élő állatok választanak magok közül vezéreket, védőket, öröket s ezeknek a helyét foglalja el az ember, minek következtében önkénytelenül elvesztik, eltelejtik ősi szokásaikat. Így az emlékezőtehetség a szokás következtében megállapodott emlékezőtehetséggé — a mi viszont gépiességé lön.

Hilarie szerint: az ember 47 állatfajt szelídített meg s ezek közül némelyeknek vad

arany erejéig az első lóé, az ezentuli osztik az első és második ló között. (14 nevezés)

1. Gróf Bethlen Sándor a. Gladiator, a. Harizs, p. m.
2. Br Wesselényi Béla a. Demi-Castor, a. Eugenia, p. k.
4. Br. Wesselényi Béla a. Demi-Castor, a. Abbes, meddő.
4. Br. Wesselényi Béla a. Demi-Castor, a. Buttercup, p. k.
5. Tisza László a. Forbidden-Fruit, a. Prevention, meddő.
6. Tisza László a. Gladiator, a. Bihar, p. m.
7. Tisza László a. Nicolas, a. Brahmaputra, kimult.
8. Gr. Bethlen Károly a. Sambo, a. Emma, brp.
9. Gr. Bethlen Károly a. Sambo, a. Viola, brp.
10. Gr. Bethlen Sándor a. Sambo, a. Lionessa, br. m.
11. Br. Bánffy Ádám a. Nicolas, a. Pálma, meddő.
12. Br. Bánffy Ádám a. Nicolas, a. Ilka, meddő.
13. Br. Bánffy Ádám a. Nicolas, a. Patti, meddő.
14. Br. Bánffy Ádám a. Nicolas, a. Lizi, meddő.

II. Eladó verseny 50 darab arany Egyleti díj. Futbat minden ló. Táv. 1 fél mfd. Teher 3 évesre 100, 4 évesre 118. 5 évesre és idősebbre 136 font, ménre 5, telivérre 15 fonttal több. Erdélyben kívül elletett lovakra még 15 fonttal több. A nyertes árverés után 800 frtért eladó; minden 100 frtért, melylyel olcsóbb a ló, 5 font teher könnyűségben részesül. Kikéltási ár a bejelentett ár; a többi verseny pénzért illeti. Tét 10 arany, fele bánat. Nevezés augusztus 10 déli 12 óráig.

III. Lovagló verseny. Tiszteletdíj és 200 fl. Futbatnak bármely országbeli és kora lovak, melyek még akadályversenyben 1000 frtot vagy ennél nagyobb díjt nem nyertek. Távság 2 fél mfd. Jó vadász talaj. Az akadályok 3 láb. nál magasabbak és 10 láb. nál szélesebbek nem lehetnek. Teher százötven font. Lovagolhatnak az egylet tagjai, de hogy a tulajdonos az egylet tagja-e vagy nem, nem jön tekintetbe. A győztes lovas kapja a tiszteletdíjt és 200 frtot: a második lovas a tételeket bánatokat és tiszteletdíjt. Tétel 5 forint, bánat az egész. Lovagolhatni tetszés szerint: színeiben, egyenruhában, vagy lovagló ruhában. Legalább 2 ló-nál indulnia kell, különben adj nem adatik ki. Bejelentések verseny előtti napon titkárt Barth Lajoshoz intézendők.

IV. Erdélyi díj. Minden Erdélyben elletett és felnevelt félvér ló számára. Távság 3 mfd. Teher 3 évesre 104, 4 évesre és idősebbre 130 font, ménre 3 fonttal, egy 500 frtos díj nyertesére 5, két ily vagy nagyobb díj nyertesére még külön 8 fonttal több. Tét

ősei kipusztultak, mások pedig elvesztették bizonyos képességeket, p. o. a szoptatást, ugatást stb.

Tudvalevő dolog, miszerint számos állat tanítja kicsinyeit, — hogy utánozzák — mutatás által, mászni, futni, repülni, zsákmányt ragadni.

Az állatok betanításánál hasonló módon szokás eljárni, megfigyelik, mely jelt, hangot, tekintetet, kopogtatást és emlékeztetést az állat, mely sajátos eljárást: dominó és kártya-játékkal stb. kötik egybe. Hol szép szó és bot nem használ, éhezteshez folyamodnak. Így az állat egészen gépiesen jár el s mitsem ért saját művészi mutatóványaiból, csak akkor képes bemutatni, midőn tanítója elővezeti.

Minden betanításnak, idomításnak ez a lényege. Capföldön ökrörögnök (ad normam: lovagolni, samaragolni), mely békétűrő állat még a nyáját is őrzi.

Hosszas tengeri utazás alatt, némely vad állat megszeli, ha a matrók foglalkoznak velök, némelyek pedig mint a pudli-kutya. öröklő gazdája sajátosságait. Mintha nagy gyönyörűt találna benne, minden állat kész szelermeskedni, játszani, barátságos pillantásokat váltani. Ezzel az ember is úgy van; felvillanyozza kedélyhangulatát s rokonszenvre kelti.

Az állatszeliidítő Amburgh állítja, hogy az emberi tekintet s az abban nyilvánuló hatalom szelidíti meg az állatokat, mely mindazáltal gyakran tépi szét szelidítőjét. Catlin — hasonlóan az indusokhoz — vad lovakat és bivalokat szelidített, bekötve szemeket, befut néhányzor dobhártyáikra s a vad lovak önkénytelenül követték pár órányira. A majmok utánzasi tehetsége ismeretes. Egyszer egy tiszteletes ur majma, gazdája kémozdulatait kitűnően utánozta annak háta megett, az áhítoatos közönség mulatságára. Trügel mondja: Párisban egy cizmatizsúitó gyereknek volt egy pudlija, mely szándékosan bemocskolta a járókelők csizmáit, hogy gazdáját jövedelmi forráshoz juttassa.

(Folyt. köv.)

100 forint, fele bánat. Tét- és bánatösszeg fele a második lóé. Nevezés augusztus hó 10 déli 12 óráig.

V. Földészek versenye. Adja Kolozsvár sz. k. város közönsége. Futbatnak mezzei gazdák saját oly lovak, melyeket a bíróság elfogad. Távság a pálya köre, nyereg nélkül, nemzeti öltönyben. Nyeremény: az elsőnek 70 frt, a másodiknak 20 frt. és a harmadiknak 10 frt. o. é. Bejelentés futás előtt egy fél órával.

VI. I vadékverseny. 1872-beli félvérek számára. Indítványozta br. Wesselényi Béla. Távság 1 fél mfd. Teher 100 font, ménre 3 fonttal, Erdélyben kívül elletett lovakra 5 fonttal több. Tétel 10 arany, bánat az egész. Azonban a verseny előtt egy évvel visszavonva csak 5 arany bánat. Nincs csikó, nincs bánat. (8 nevezés.)

1. Br Wesselényi Béla a. Zetland, a. Sylph, brp. k.
1. Br. Wesselényi Béla a. Zetland, a. Lobelia, p. k.
2. Br. Bánffy Ádám a. Zetland, a. Polka, p. m.
4. Br. Bánffy Ádám a. Zetland, a. Gyöngy, meddő
5. Gr. Bethlen Károly a. Sambo, a. Remény, br. m.
6. Gr. Bethlen Sándor a. Sambo, a. Campanula, p. k.
7. Gr. Bethlen Sándor a. Sambo, a. Ilona, p. k.
8. Gr. Teleki Géza a. Oberon a. Esmeralda.

VII. Államdíj 400 darab 10 fr. arany Futbat minden mén és kancza, mely magyaroszátrák birodalmi, vagy németországi államlakó jóhiszemű tulajdona. Távság 3 mfd. Teher 3 évesre 104, 4 évesre 125, 5 évesre 133, 6 évesre és idősebbre 136 font, ménre 3 fonttal több; 3000 fl. értékű díj nyertesére 6, két ily vagy egy 5000 frtosára 10 fonttal több; de nem halmozva. Angol vagy francia lóra külön 17 fonttal több. Tét 200 fl. fele bánat, egy hóval verseny előtt bejelentve 40 fl. Tét- és bánatösszeg fele a második lóé. Nevezés jul. 20-ka déli 12 óráig.

VIII. Vigaszverseny. Kötelező minden lóra, mely ez évben a kolozsvári versenyek valamelyikére nevezve volt. Futbat csak oly ló, mely ez évben e pályán valamely díjra indult, de nem nyert. Kivételt képeznek a hölgyek díjára, és az ivadékversenyekre, a lovagló egylete díjaira és az akadályversenyekre nevezett lovak; ezekre a fennebbi feltételek nem kötelezők, sem nem kizárók. Távság 1 mfd. Tét 0 fl. fele bánat, szeptember 25-ik jelentve 20 fl. nyeres által kizárva 20 fl. a terhek szeptember 15-ig a V. és Versenylapban közzétételük.

Megjegyzések.

1. Bármely versenyre csak egyleti részvényes nevezhet lovat, s ilyen is csak ki bona fide nevezi lovat.
2. Részvényesnek csak az tekinthető, ki a versenyekig e célra szerkeztett, nyilatkozatot — hogy 10 évig az egylet részvényes tagja óhajt lenni — aláírja és az első évi részvénydíjat 10 frtban befizetni.
3. Részvényes sem idomár, sem üzleti lovar nem lehet.
4. Minden nyereményből 5% az egyleti pénztár javára levonatik.
5. Minden pályázó lótl annyiszor, a hány-szor indul, 5 frt indulási pénz és 5 frt gyep-pénz az egyleti pénztárba fizetendő.
6. Teherégységül a vámfont szolgál, távság az angol mértföld.
7. A bejelentéseknek a díj külön megnevezésével, a lovar színeivel, a ló származásával, a terhek pontos kiszámításával kell az egyleti titkárhoz írtaként bérmentes levelekben történni.
8. Csak levél vagy táviratilag tett nevezés érvényes, mely nem később, mint a kitűzött napon és időben kell, hogy a titkárhoz megérjőjen.
9. Valamennyi tét- és bánatösszeg a versenyek előtti este 6 óráig a titkárságnál befizetendő, ellenkező esetben oly lovak, melyekért a tételek említett ideig be nem fizettek, pályázásra nem eresztetnek.
10. Mindennemű tudakozódás, bejelentés és nevezés ily cím alatt: „Versenyt illető” Barth Lajoshoz Kolozsvárra, főtér 2-ik sz. bérmentesen intézendő.

A lovar-egylet megbízásából
Bartha Lajos,
egyleti titkárt.

B. Hübner Erdélyben.

Farkadinnól, jul. 13-ikáról írják a „P. N.”-nak:
Gróf Lónyay M. urnak jelenleg érdekes vendége van és ez báró Hübner Ottó volt francia és római nagykövet, később miniszter, kihez III. Napoleon 1859. tavaszán ama végetes szavakat intézte, melyek az olasz hadjáratot jelképez. Hübner tíz éven át volt párisi nagykövet; 1859-ben hagyta el ottani állását és lett római nagykövet, később azonban Bécsbe hivatott, hol tárcza nélküli miniszeri-

mot vállalt. 1866. után az ő elnöksége alatt folytak a magyar alkotmány visszaállítását illető konferenciák és ő volt kizsímelve a közös külügyi miniszerium vezetésére, mely állást azonban közbejött körülmények folytán nem ő, hanem báró Beust foglalt el. Báró Hübner ezután lemondott a politikai pályáról és beutazta Amerikát, Chinát, és Japánt, mely utazásainak eredményét a mult évben foglalta össze egy felette érdekes munkában: „Spaziergang und die Welt.” E munkát gróf Lónyay a mult évben még bő kivonatban ismertette a „Budapesti Szemlé”-nek szeptember havi füzetében. Hübner munkája nem közönséges utalás, milyenekkel a könyvtárakokon gyakran találkozunk; Hübner a népi jöveket, melyeket sok fáradozás között, gyakran félkülözetekkel küzdve és sok áldozattal felkeres, alapos tanulmányainak tárgyává teszi; ő nem írja le az utat egyéb utalóknak többé-kevésbé száraz molorában, hanem festi az egyes népek szokásait, modorait, kultúr-intézményeit, élénk képekkel és hasonlatokkal illusztrálva és ezekből vonja le az illető népek szellemi és haladásai képességét, így helyezi kilátásba emelkedő nagyságát vagy bekövetkező eltörpülését. Ez kölcsönöz Hübner művének kiváló érdeket. Br. Hübner jelenleg Európának kevésbé ismert, művelteletlenebb vidékeit utazza be; nem rég hogy a Kaukázusból visszatért, honnan Törökországba, Boszniába és Hercegovinába ment. Most pedig Erdélyben időzik, melyet legújabb tanulmányának tárgyává tett. Hübner nagyon elragadta Hátszeg völgye; kellemes benyomást tettek rá a Retezatnak hőfedett csúcsai.

E völgy különben is nagy érdekű volt rá nézve, mert mindenütt, a hova lépett, classicus talajra akadt; minden nyom a dákok régi dicsőségére és nagy kultúrájára emlékeztet; e völgyben feküdt Decebal nagy fővárosa Sarmizegethusa; ezen vonult át a hires Ulpia Trajana; egyik magaslatán emelkedik Drusus tornya, a régi rómaiak őrtornya; a völgy egyik falujában, Demszuszon még ma is mutatják a teljes épségben fennmaradt régi római templomot, az áldozó oltárral és a vályuval együtt. Báró Hübner tegnap Várhelyre rándult, azon helyre, hol egykor Sarmizegethusa állott, és ott csak kevés fadsággal több, régi időből származó márvány- tégladarabot talált. — Báró Hübner ezen erdélyi utazását is le fogja írni, és valóban érdekes lesz oly finom észlelőnek, mint báró Hübner ítéletét hallani a szép Erdély felett. — A régi Sarmizegethusa helyén különben már több ásatás történt; nagyon érdekes a régi feliratok gyűjteménye, mely gróf Lónyaynak firkadíni laka előtt félkörben fel van állítva. E feliratok közül egy historiai nevezetességgel is bír, miután ez által kétségen kívül helyezettett, hogy az Ulpia Trajana Sarmizegethusán vezetett át. E feliratot érdekességénél fogva ide igitatom:

Samari F . . .
Collina Rufo . . .
Octavio Flaminio
Prim. pro Imperatore
Ordo. Col. Ulp. Trai.
Daci. C. Salmuzeg.

Apró puskatűz.

A mi parlamentünk arra van kárhoztatva, hogy soha ki ne fogyjon az eredeti alakokból. Egy pár kihullott ugyan a választás rostáján, de mások léptek a „kidlőtek helyébe.” Különösen egy egyéniségről emlékeznek lapjaink, a ki-ről, ha csak fele is áll annak, a mit róla ír-nak: Están, Sanyi, Gyéaki és Majoros dicső-ségét elfogja homályosítani; e nagy férfi Ostffy István, a kinek neve is azt bizonyítja: hogy ő tizenkét próbas szőlőli honhazai, minthogy az nem lehet egyéb, mint megrövidítése e névnek Ostf(czo)fi. Eddigi szónoki pályafutásából is oly mondatokat lehet kiböngészni, melyek képesek nevének megörökítésére. Egy megyei bizottsági gyűlésben ezt óráta volna a többiek közt: „Mi-ért voltak őseink oly megelégedettek és boldogok? Azért, mert a pragmatika sanctio már a Mátyás király korában is nagy tiszteletben tartatott.” (ez a nagy férfi azt sem tudja, mi-féle fán terem az a pragmatika sanctio). Programbeszédéből a következő nagy mondatok lőnek hirdettek: „En már bölcsőmben 48-as voltam.” (Pedig a képviselő ur 1830-ban született.) A közlelőbbi programbeszédéből nem maradhatott ki a gyáripár fejlesztésének szorgalmazása; a gyáripár körül szerzett ismeret-ekről következő dicitóiban adott tanúságot: „Gyá-rakat kell építenünk, mert a gyárak fejlesztik a nemzeti érzelmeket” (itt bizonyosan szesz-gyárakat értett a szónok, mint a melyek gyárt-mánya. a pálinka lelkesedett érzel-me ket kelt az ily Ostffy-féle honhaza-fiakban) stb.

Ime ezen böngészetekből is kitűnik, hogy Ostffy nem fog sem tudományt, sem józan-ságot, sem tapintatot magával vinni az ország-házába; de vinni fog Budapestre sok vizet a „Borszem Jankó” malmára, vinni fog egész va-

lójában egy sártomeget, melyből a nevezett élezip szobrásza olyan ideális alakot gyúr, mely Mokány Berzi és Titan Laci alakjait is tul fogja szárnyalni. Előre kíváncsiak vagyunk, ho-gyan fogja magát kivenni a „Borszem Jankó” magicus tükrében.

Az „Orientulu Latino” azt mondja: hogy a közelebb lefolyt választásoknál a románok közül csak azok járultak a magyar urnák-hoz, a kiket Apaffy bojárókká megcsi-nált. Mi másképen vagyunk értesülve, úgy tudjuk, hogy az új bojárók közül is sokan járultak azokhoz a magyar urnákhoz. Nem vá-gyunk a historiában annyira jártasok, hogy tud-nók, kik azok a románok, a kiket az utolsó erdélyi fejedelem „bojárókká megcsinált”; ha-nem azt tudjuk, hogy a 48-diki pozsonyi és kolozsvári országgyűlés az egész román neme-zet — a cseszszopótól a görnyedő aggastyánig — bojárókká emegáltattta. Sajnos volna, ha ily nagy nemzet bojárókká emegált fiai közt senki sem volna, a ki elismeréssel ne viseltetné a magyar nemzetnek a történele-mben példátlan nagylelkúsége iránt. Az „Ori-entulu” állítása szomorú itélet volna saját nem-zetére. Mi úgy tudjuk, hogy az új bojárók kö-zül igen sokan járultak közelebbi választásai-nál a magyar állam érdekek támogatásához. Nem egy új bojárót ismerünk, a ki levettén szemeiről az ábrándozás rózsaszínű üvegét, tud-ja, hogy míg Kárpátok és székely havasok bér-cei magyar daloktól fognak visszazengeni: Dákóromania föllépése lehetetlen a Duna, Tisza, Maros és Olt mentében; tudja, hogy a román nemzet csak egy erős Magyarországban ön-ven-det biztos és meg nem ingatható jólétnek; hogy azon nemzetiségi agitatorok és hírlapoc-skák, a kik és a melyek a magyar állam gyön-gítését tűzték feladatukká: saját nemzetük rom-lására emelik fel vétkes kezeiket. Mi jobb vé-lelményben vagyunk az új bojárókról.

Különös passiója némely embernek, hogy erőszakolja azt, a mi lehetetlen. Ezek közé tar-tozik Ugron Gábor, a ki minden áron meg-akarja gyökereztetni Erdélyben a „Baloldalt”, pedig eddigi tapasztalataiból is tudhatná, hogy Erdély klímája nem való a bürök e sajátos fajtajához. Udvarhelyt nem tudott gyökereke-teni; meghonosul-e itt Kolozsvárrt? alig hisz-sük. Ha cultivációja nem Deák Albertre, ha-nem egy Erfurtból hozott mű-kertészre vala-is bízva, még akkor sem volna e törekvésnek eredménye, mert az az Erdélyi klímához nem talál. Még vagyunk győződve, hogy Deák Albert ur is idővel ráter e nézetre s után így fog Ugron Gáborhoz szólni: „Ga-dám! termeljünk inkább krumplit és babot, több hasznunk lesz belőle, mit e bőrvány termelésé-ből, mely csak keserű gyümölcsöket; sajtópert teremhet számunkra.

A „Baloldal” első termését e hó vége felé fogja Ugron Gábor leszakaszthatni. Ugy halljuk, hogy a székely fővárosban minden el-van intézve az Ugron Gábor ellen való sajtó-perint illetőleg: a törvénszék ki van jelölve, az esküdtszék tagjai ki vannak sorolva. Mindenki kíváncsian néz a sajtóper elébe. Nem akarunk az esküdtszék lelkiismeretének irányt mutatni; de szabadon kimondani azon meggyőződésünket, hogy ha tőlünk függene e per, mi Ugron Gá-bort fölmentenők. Az a sértés, a melyet a ka-tonaság ellen elkövetett, oly érten valami, hogy arra csak egy imputáció alá nem vonható gyer-mekész lehet képvisítő. Erre azt mondhatja az államügyész: lehet-e valaki gyermek és atya egy személyben, hiszen Ugron Gábor a kérdé-ses sérelmet, mint honatyá követé el. Ne vegye államügyész ur oly komolyan a dolgot, Ugron Gábor csak honatyásdit játszott, mint a gyermekek szoktak néha katonásdit játszani: kis fiu felteszi a papíroskáját a azt mondja, hogy ő a kapitány; ilyen honatyá volt Ugron Gábor. Olvassa meg nyilatkozatait, beszédét, melyek minden józanágot nélkülöz-nek s ki fog tűnni, hogy a honatyai álszék-lés bajsz alatt csak egy gyermek lapangott. Mi felmentenők őt, ha tőlünk függene.

A „KELET” magán-távirata.

Feladott Buda-Pesten julius 17. 10. ó. 40 p. d. e.
Érkezett, julius 17. 11. ó. 15 p. d. e.

Vilmos császár tegnap délután Ischl-ből elutazott.

A regálisok a főrendiház tagjaival a jövő országgyűlésre szétküldettek.

NAPI HIREK.

Kolozsvár, jul. 17. 1875.

— A hivatalos lap mai száma hozza a következő legfelsőbb kéziratot: Személyem körüli magyar miniszeriumom vezetésével megbízott magyar miniszerelnököm előterjesztése folytán Ivaszkovic Prok op görögkeleti szerb patriarcha és metropolitának az egyházi téren kiváló érdemei elismerésül az első osztályu

vaszkona rendet díjmentesen és Csirics Izidor görögkeleti szerb egyházi titkárnak a minőségében tett sikeres szolgálatait a Ferencz József rendem lovagkeresztjéért adományozom. Kelt Szendrőbrunnban, 1875. évi július hó 11-én, Ferencz József, s. k. Br. Wenckheim Béla, s. k.

— **A helybéli** „polgári dalegylet” Simon Elek polgármester urat díszelnökövé választotta ama kiváló jóakarát és szíveség viszonozásául, melyben a polgármester ur ez egyelet megalakulása óta részesítette. A díszelnökségről szóló díszokmányt, valamint egy egyeleti arany díszlevényt tegnap (jul. 16.) Taufert János, az egyelet alelnöke nyújtotta át egy küldöttség élén, melyet a polgármester ur igen lekötelezőleg fogadott. Este, nvenapja előestéjének ötletéből 10 óra tájt az egyelet sere-náddal tiszteltett új díszelnöke belközéputezai lakása előtt.

— **Mint halljuk**, az egyetem azon polgárai, kik e félével tanulmányaikat befejezték, f. hó 18-án vasárnap az „Angol király-nak” kertjében (kül középuteza) bucsustélyt (exitust) rendeznek, melyre azonban a többi egyetemi polgártársak is szívesen láttnak.

— **Ódry Lehel** ur az éjeli vonattal megérkezett s mint előre jelentve volt, ma lép föl először Normában. Mint halljuk, a „Falu roszában” két ízben lesz alkalmunk kedves vendégművésznünk érdekes s a fővárosi lapok szerint kitűnőleg sikerült játékaát élvezni.

— **A belügyminiszter** következő felhívást intézte valamennyi törvényhatósághoz. Nem ismeretlen a közönség előtt azon nagy mérvű elemi csapás, s annak számos alakban jelentkező következménye, mely f. évi június hó 26-ka éjjelén Budapest fővárost és leginkább ennek dunajbóparti részeit sújtotta. — Az azon éjen át dühöngött jégvihar, felhőszakadás és az annak folytán bekövetkezett vízár iszonyú rombolásokat vitt véghez az ország szeme-fényén — fővárosán — számosan a főváros lakosai közül vagyonukban, mások hozzátartozóikban károsítottak meg, a kár milliókra rug, s az inség s nyomor segélyért kiált. Ő Felsőre a király, majd felségük [Királynéknak voltak az első a tetőleges segélynyújtásban s a magasztos példa kész követőkre talált, a mennyiben nemcsak a fővárosi lakosság, hanem az ország egyes részei is valódi felebaráti szeretettel versenyeznek a segély nyújtásban és bár ez uton már eddig is jelentékeny összeg folyt be, és napról-napra növekedik, azért ez mégis sokkal csekélyebb, semhogy errel a bajokon csak részben is segíteni lehetne. — A felebaráti szeretetnek hathatós és kitartó közreműködése tehát még mindig nélkülözhetlen. — Felhívom tehát a közönséget, hogy a törvényhatóság területén könyvtárakban gyűjtését előbb rendezze el, és hogy a befolyt adakozásokat közvetlenül Budapest főváros polgármesterének küldje meg.

— **A közbeszítőkről** szóló 1875. X. tcziknek életbepötése tárgyában a hivatalos lap legutóbbi száma egy rendeletet hoz a bel- és igazságügyminiszterektől, mely szerint a kérdéses cikkek már folyó évi szeptember 1-jén életbe fog lépni. Örömmel fogadják a hirt bizonyára igazságügyünk minden barátja.

— **A törvényszékek** számának le-szállításáról a „Hon” a következőkről értesült: Ugy halljuk, hogy az igazságügyminiszteriumban már meg van állapítva s még e hóban közöltetni fog a hivatalos lapban azon husz törvényszék lejtroma, mely még ez év folyamán megszüntetendő lesz. Erre nézve azt halljuk, hogy ezen megszűnő törvényszékek helyszínein létező vagy oda áttenődő járásbíróságok mind fel fognak ruháztni telekkönyvi hatósággal s hozzá vérvén a járásbíróságok hatáskörének azon tágítását, illetékes körökben állíthatni vélik, hogy az e megszüntető rendelet kapcsán közbe-tesendő indokolásban kimutatható lesz, hogy a kérdéses törvényszékek azon forgalma, mely nem telekkönyvi s nem oly ügyekre vonatkozik, melyek az újabb intézkedések szerint szintén járásbíróssággal lesznek elintézhettek, oly annyira csekély volt, hogy a további fenntartást józan-nom még azok sem kívánhatták, a kiket az ügy legközelebbiről érdekel.

— **Az erdélyi gazdasági-egylet** 1875-ik év július hó 17-én d. u. 5 órakor választmányi ülést tart B. Bánffy Dániel elnökelete alatt a titkári szállasson.

— **Sidoli T.** mint halljuk, a budai árvízkarosultak javára akar egy előadást rendezni. A pártolását, melyet nálunk a közönség részéről már eddig is tapasztalt, dicséretreméltó viszonzás lenne.

— **Érdekes** gépkísérlet fog legközelebb a kolozsmonostori m. kir. gazd. tanintézetben tartatni, az Umrath-féle gömböly-szeges kézi cséplőgéppel. A kísérlet ideje és tartama külön közhírre fog tétetni, az érdeklődő t. gazd. közönséget szívesen látja az igazgatóság.

— **Udvarhelyről** tegnap (július 16.) lapunk megjelentése után vettük a következő táviratot: Kassai Ignác Daróczi Imre ellenében ma (július 16-án) itt képviselővé választott.

— Huszfégmentesítés érdekében.

Tisztelt szerkesztő ur! Én e hó kezdetén egy felhívást menesztettem ki, melyben szerencsém volt az itteni első magyar húst légmentesítővel szelenczőző és Conserve-vállalatnak egy rész-vénytársulatra való átváltoztatását megpendíteni, feltéve, hogy a hozzájárulási hajlandóság tízezer frt erejéig, tájékozásumul kilátásba fog tétetni. Az erre eddig hozzászólóknak intézett tudakozások következtében sietek ezennel megje-gyezni, hogy a kérdésben álló husz darab 500 forintos részvénynek, melyek mindegyikéhez igen természetesen vállaltam is járulhatni, 30 százalékgig esetleg t. i. háborus időben 100 százalékgig terjedhető jövedelmeire az elsőbbség biztosítottat fog. Kiváló tisztelettel maradok alázatos szolgálata Gróf Pongrácz István.

— **Graf Jakab** helybéli magán tanintézetében a jövő hétfőn és kedden fognak megtartatni a nyilvános előadásokat.

— **Betiltott társaság.** A vallás- és közoktatásügyi nagy. kir. biznistrum 12,973. szám alatt következő rendeletet bocsátotta ki: A Petri Vazul által — különben didacticai helyes rendezés szerint — szerkesztett román nyelvű A B C-s könyv, szakértők által megvizsgáltatván, kitűnt, hogy nevezett munka néhány oly pontot tartalmaz, melyek alkotmányellenes nézetekre szolgálhatnak alapul; nevezetesen: A 44-ik lap, 3. számú olvasmányában országok neveiképpen, egymással coordinálva említetnek: Erdély, Bánát, Krisiána, Marmatia, Magyarország stb. Továbbá: A 82. lap 3. száma alatt szóról-szóra ez áll: „A román haza mindazokat az országokat magában foglalja, a melyekben román nemzet él és lakik.” Végre A 84. lapon lévő vers 4 strofájában épen ily értelemben beszél az „egész Romániáról. Ezeknél fogva e tankönyv — míg egy netalán újabb kiadásánál a kifogásolt helyek ki nem igazítottak — az összes hazai román népis-koláthól kitiltatik. E könyvet színtén a „Kelt” ismertette először.

— **Orsz. dohánykiállítás Aradon.** Mint az „Alföld” értesül, a kereskedelmi miniszterum a jövő évi országos dohánykiállítás színhelyéül Arad városát szemelte ki. E vég-ből a miniszterium a város közönségéhez azon kérdést intézte: hajlandó-e a kiállítás céljaira alkalmas helyiséget, melynek egy nagy, esetleg két kisebb tereméből kell állnia, díjtalanul átengedni? E kérdésre a város kétségkívül a legnagyobb készséggel fog igenlőleg válaszolni. A kiállítás ápril havában fog tartatni és 3—5 napra terjed.

— **Exoticus** madarakat honosító egyelet van alakulban a fővárosban. Az illető alapító sok rendelkeznek több mint száz papagály-lal, sok kolibrirel, diszpintyökével stb. Férfiak, nők egyformán tagjai lehetnek az egyeletnek. Taggá levél útján lehet ajánlkozni. (Váci-utca 1. sz. 15. ajtó. Sestebény Ferencz.)

— **Az Appollo című** zeneműfolyó-irat legújabb (7-ik) számának tartalma: 1. Rienzi, Wagner Richard hasonczimű operája kedvelt dallamaiból szerkesztette Wachtel Aurel. 2. Régi jó idők, tipogéppel Nagy Bélától. 3. Rajta utánam, Kánon zongorára négy kézre Feigler Gézáttól. 4. Egy lengyel — és egy német dal Juhász Aladártól. — A borítékon: a zene a Kereszténység előtt Wachtel Aureltől. — Vegyes. — Zeneműjegyzék. — A lap négy évi fennállta, eléggé tanusodik azok életre valósgáról; egy a beltartalom, melynek értékéről legelső művészeink közreműködése kezese-kedik, mint a lap rendkívül olcsó, ára (éven át megjelenő mintegy 200 oldal zenemű ára 6 frt, félévi folyamé 3 frt.) egyaránt ajánlják e nálunk egyetlen komoly törekvésű s zene-művészeinkre nézve a jelen művási viszonyok között nélkülözhetlen zenemű-folyóíratot. A lap szerkesztője Fellegi Victor a jelen félévre a többi között következő megjelenendő zeneműveket tűzte ki: Doppler Károly szöveg nélküli dalát Bihari három híres nótáját: I. Mikor a pénzre elgyűntek. II. Primalialis nóta s III. Friss magyar elműket; továbbá Pap Szász régi híres zenésznők andalgóját, végre a híres Martonovics indult Wachtel Aurel átirataiban. Sal-lon darabokból Bakody-tól egy nagyobb eredeti magyar ábrándot, melyet e jó nevű művé-sznők hangversenyeiben mindég nagy tetszés mellett szokott játszani; továbbá Beliczay-tól még egy vagy két albumlapot, Feigler Victor-tól egy harmadik Impromptu-t stb. — Az operette irodalomból Perichole negyest; potpo-urrit az Oroszlán ébredése című új opperettből stb. A táncz zenéből a többi között Nagy Béla Nefeletjs keringőjét, Ha-ha ha polkáját, Hölz keringőjét „A király mondta”, című operette dallamaiból, s Büky-nek egy igen sikerült újabb keringőjét. — A népdal terén a jelen félévi fo-lyamaton nem csak a legújabb és legszebb népdalokkal pl. Maros vére folyik csendesen. Ez akis lány megy a kutra. Huzzad csak, huzzad csak, Csak egy szép lány van e világban stb. stb. előfizetőinek kedveskedni, de e népdalokat legelső népdal átirók Ábrányi Kornél feldolgozásában fogja közölni. Thern Károlytól is fog legközelebb közölni egy ér-dekes szerzeményt. Végül Mosonyi Mihály mű-

feledhetlen művésznők hátragyott műveiből ed-dig kiadatlan a „Pacsirta” című gyönyörű férfi kart soprán soloval, melyet évek előtt a budapesti dalkör közreműködésével a feledhet-len Pauline Markovits Ilka egy hangverseny-ben a redeute-ban a legzajosb tetszés mellett énekelt. Sőt még a mindinkább kedvelté vált nemzeti hangszerünk a cimbalomra is hozand az Appollo zeneműveket Allaga Géza népdal írók a nemzeti színház gondokása és cim-mosától, s ezek lesznek az első, cimbalomra nyomtatásban megjelent zeneművek. Mindent csak nagyjából soroltuk elő, mert az Appollo-ban féléven át legalább is 40—50 válogatott mű lát napvilágot. Ajánljuk tehát ezen házag-pótló vállalatot egy a zongorázó mint az ének-lő közönség figyelmébe. A lap kiadó-havatala Budán iskolatca 681 sz. a van, hol a meg-rendelések közvetlen vagy levél, utalvány útján tehetők.

— **A részesség Angliában.** Az an-gol belügyminiszter mult héten egy küldöttsé-get fogadott, mely a legkitűnőbb orvosok és jog-tudorokból állott, s a tulságosan elharapódzott részegeskedésre hívta fel a kormány figyelmét. A belügyminiszter megígérte, hogy gondja lesz ez ügyre.

— **Sajátságos menyegző.** Bécs egyik városnegyedében legközelebb oly menyasszony ment esküvőre, ki kéz és láb nélkül született s csak a balkéz fején bir egy ujjal. A szent-József-templom előtti tér az esketés előtt egy órával zsúfolva volt emberekkel, kik a ritka menyasszonyt óhajtották közelről láthatni. A kíváncsiak előtt azonban az esküvő-pár kitért s az esketés az egyház sekrestyéjében ment végbe. A völlegeny a menyasszony balkezének egyetlen ujjára illesztette a gyűrűt. Öltözéke igen válogatott volt s hir szerint völlegényének 30 ezer forint hozományt hozott. A menyasz-szony ugyanis, dacára annak, hogy keze és lába hiányzik szájával, hihetetlen ügyességgel végez egyes munkákat s e képességének muto-gatása hozta részére a szép összeget.

— **Házassági statisztika.** Bécsben a mult évben minden kilencvennyolcz lakosra egy házasság esett. A legifjabb völlegény 20, a legidősebb 81 éves volt, a legifjabb menyasz-szony 15 a legidősebb 67 évet számlált. Pol-gári uton 75 pár kelt egybe. Elválási eset 155 volt; és pedig a per narminczkészer a férj, nyolczvanegyszer mind a két fél kívánságára indított meg. Ezek között 3 hónap és tizen-három nap volt a házassági együttélés legkisebb ideje, s huszonkilenc, év a legnagyobb.

— **Errata.** Lapunk 158. számában a k-monostori aratásról szóló közgazgatási cik-keben a munkások élelmezéséről szólva a mun-kásoknak hetenként adott élelemennyiség a cikiben egy napi élelemennyiségnek sze-dett a „rész” pedig köz munka után tize-dbe számítandó. A cikk alá pedig Sulak Dá-vid helyett hibásan szedett Cs. Dániel.

CSARNOK.

A tudósokról.

(Folytatás.)

Kedves jelmondata ezen hőbortosoknak: éjjel, lámpás mellett dolgozni, a mi ép oly neveléses — mint Alladius esu-dalámpája. A társasági élvezetet mindig fel kell áldozni a tudásszomjnak — mert ez ma-gasztosabb, de hol marad az egészségs en-nek alapján a szellem élénksége?

Megvonják maguktól az álmat, hogy böl-cességet tanuljanak, e helyett jobb ha bölcsen alunnának, mert az éjjelezés, már sok tudóst bolondított meg s igen sokan a régi kitűnő-ség közül soha sem éltek, hanem mindig olvasta k és irtak és ideje korán haltak meg, mert halhatatlannak akartak lenni.

A tudásvágy miatt számkiűzettek az an-gyalok az égől, Ádám és Éva a paradicsom-ból. Azonban ha szép megfájni a hazáért, ugy szép a halál a múzáért is, s bár én szerel-memben, mely hozzájuk fűzött, soha sem men-tem a végtelékig, de még is meg kell valjam, hogy szebb valamiért meghalni, mint csak ugy az idővel elenyészni.

Milton ki gyermekségtől fogva főfájás-ban szenvedett, addig tanult, míg megvakult és Schiller megfordította a természet rendjét s éjjel pótolta ki a mit nappal elhanyagolt, bor vagy kávé volt irásztalan, — megyluladásba esett s meghalt idő előtt. „Lökjélek ki Hágárt”, ki-áltja Hamann, Optimus Marimus nem kíván főfájást, sőt inkább: — élenken lüktessen vé-re, de van egy rakás német, kiknek ártatlan szűz kívánsága: tonta, penna, pipiros — kalamáris az örömpohara, karácsonja a lipesei vásár s legnagyobb dicsősége: egy szűk hely a Weid-mann katalogusában vagy valamelyik kedvenc lapban. Meg van itt a bolondoknak minden faja!

Némelyek rózsasolaj áron árulják tentáju-kat, a többség sajt, kenyér, sör s pipa mel-lett ül, míg a kiadó urak fácszant esznek s burgundit isznak — sőt némelyeket bezár-ják, itt kétszeresen kellene megbecsülnök az alvást, mely egyszer: mibe se kerül, másod-

szor: elfelejteti a mi fáj. Eléggé fájdalmas: sokan irnak azért, hogy ne éhezzenek s nem csak lipeseben a főhadiszálláson, hol Meusel 12,000-re teszi a tollhősök segért; de még Adelungnak is írni kellett, mielőtt Drezdába ment, mert mint erfurti tanárnak 75 tallér és szabad sör fizetése volt. De legyen hála az istennek! már elmúlt az idő, melyben Schwarz altdorfi tanáriról asztalat, melyet a szorgalom-mal egészen elköptatott, megbámulták, mint egy jól elviselt „eszmat” — a mostani időben Schwarz urat kinevetnék és joggal. Me-usel szerint a penna-lovagok fennemlített ser-ge, évenként 50.000 tallérba kerül és Kást-ner idejében sem voltak bizonyos jobb hely-zetben, különben nem dicsekedhetett volna Göt-tingában, melyet a francziák fenyegettek: — „öt évig voltam Lipeseben magister.” Itt van tulajdonképpeni hazája a fordítóknak, kik a sereg kétharmadát teszik — és mindent lefor-dítanak a nélkül, hogy megkérdeznék: megér-demi-e a lefordítást? a nélkül, hogy bírnák a nyelvet — hisz oly emberek számára for-dítanak, kik maguk sem értik a nyelvet — szaporítják is aztán az ivatek az olvasóknak szánt jegyzetekkel, utmutatásokkal. Egy for-dító azt állította: az a leghivebb fordítás, ha az eredetinek valamelyik érthetetlen helye, ép oly érthetetlenül tétetik át.

Ezen tudós napzasmások sokkal jobb szol-gálatot tehetnének az ekeszav mellett, a ka-pával vagy egy gyárban.

Ugy tesznek mint Charon, csak árnyé-kot ültetnek át, vagy jobban mondva: esal-nak mint a zsidó üzér, kiadó urakkal együtt.

Koromnak egyik legutálatosabb tüneté-nye a könyvescsinálás alacsony mestersége, melynek rongy- és nyomdafiaktól készült vá-sár cikke, évenként kétszer díszesíti a lipesei vásárlajstromot.

Ezen üzérkedést a középkori szerzetesek csak mellékesen folytatták; de az írók ezen raja csak ebből igyekszik élni s ezért rájok nézve a tudós haladásra ép oly szüksé-gesek a journalisták, recenzensek, könyvku-pszok, mint szükségesekek az anyagi fejlődésre, a esizmadiák, szabók, és a többi kézművesek. A hét szabad művészet ezen mestereit az éhség és aggodalom mindazonáltal gyakran kény-szeríti azon megvetett munkára, melyeket a szabad kézműipar művel és épen ezért a sza-bó, eszimadia, sütő és vendéglős művei és kiadványai sokkal keresettebbek.

Ezelőtt a könyv tisztas emberek esze, szí-ve sugta, meg nem vesztegetett gondolatait fog-lalta magában, most az üres gyomor ugy ír, a hogy a körülmények kívánják s a kiadó ur pa-rancsolja.

Az író mestersége csufabb sokszor a kol-dusénál, hogy a nyíltszívűség s a szabad igaz-ságszeretet alpirul tőle!

De az állam ebben a tekintetben is okult és kiterjeszti figyelmét ezen modern szer-zetésekre, kik haszontalan létüket rende-sen gondolkodni nem tudó szülők hiúságának köszönhetik, mint a régi szerzetesek a po-gányságnak; mert nincs már többé oly egyetem, melynek 5000-nél több hallgatója vol-na, mint egykor Jenában vagy még inkább Prágában 30—40,000.

A Muzák templomában csak kevés de-rék áldozarra volna szükség — a több-ség legfelyebb csak áldozzon és ez már ma-gában elég.

A firkásoknak Voltair „Pauvre Diable-jánál” — komoly tanulmányai végett — va-lami jobbat nem tudnék ajánlani.

A gyárilag dolgozó tudósokat három osz-tályra lehet sorolni, u. m. Korhelyekre, szorgalmasokra és lángeszűekre.

Az első két osztályt éhség csinálja, mely-ben azonban a korhelyek túlnyomók. (Folytatása következik.)

Erdélyrészi piacok árjegyzéke.

— **Beszterce** piac árai július 6-ról, 1875. (alsó-ausztr. mérő). Tisztabuza 3 frt 40 kr, rozs 2 frt 40 kr, elegybuza 3 frt — kr, zab 1 frt 30 kr, széna 2 frt — kr, alomszalma 1 frt, — kr, zsupszalma 1 frt 90 kr, egy öl fa nem usztatott 6 frt 50 kr, marhahus 18 kr, konyhaliszt 10 kr, borsó — kr, lencse — kr, paszuly 22 kr, köles 24 kr, burgonya 1 frt 80 kr, dizsnószir — frt 70 kr, hagyma 5 kr, fokhagyma 10 kr.

Távirati tudósítás a becsi tőzsdéről

Július 16-én 5% Metaliques 7395 frt Kamat —. 5% Nemzeti kölcsön 7380 — frt. 1865-iki államkölcsön 112.75 Bankrészvén-yek 940. — Hitelrészvények 219.60 London 111.70 frt. Ezüst 100.90 Cs. kir. arany 524 1/2 —. Napoleon'd'or 888 1/2, 100 mark németér-tékű 54.80. —

Urbéri kötvények: Magyarország 81.70 Temesvári 80. — Erdélyi 80.25 Horvátországi 83.50

Felölös szerkesztő: Békésy Károly.

Nyilttér.

Cohn Laz. Sams. ur mai számunkban közölt nyeremény-hirdetése kü-lönös figyelmet érdemel. Ez üzlet tudva-levőleg a legrégibb s a legszerencsésebb; 1874-ben ismét nála nyerték meg a nagy sorsjegyet s e ház a nála játszóknak már több ízben fizette ki a **360.000, 270.000, 216.000, 225.000, 183.000, 180.000, 156.000** bir. markát tevő legnagyobb nyemé-nyét, igen gyakran pedig 150.000, 90.000-et, még többször 80.000, 60.000, 48.000, 40.000, 36.000-et stb. stb. ami-nek következtében sokan lettek gazdag tőkepénzesekké. Kevés betét ellenében most ismét **375.000**, bir. markára menő össze-get nyerhetni. E ház ezenkívül, terjedel-mes összeköttetései folytán, bárhol fizeti a nyereményeket. Tetemes részvételt lehet, vén várti, észlelni lesz kezet nyújtani — szerencsének s **Cohn Laz. Sams.** cégé-hez **Hamburgban** bizalommal fordulnia a ki lelkiismeretesen és pontosan szolgál.

Érdekes

id. Hekscher Samunak Hamburgból a mai számunkban megjelent **szerecsene hirdetése.** E ház a nyert összegek pontos és hallgatag kifizetése által helytt és a vidéken, oly jó hírnevet szerzett ma-gának, hogy mai hirdetésére e helyen is mindenkit figyelmeztetünk.

PERL fogorvos

jelenleg **Előpatakon** rendel fog-és szájbajokban és készít **műfogakat és légnymatu sorfogakat; idegenek egy fogat egy óra alatt kapnak, egész fogsort egy nap alatt.**

Lakása van a svájci házban (1. sz. szálloda) a 19-ik és 20-ik számú szo-bákban.

Üzlethelyiség változtatás.

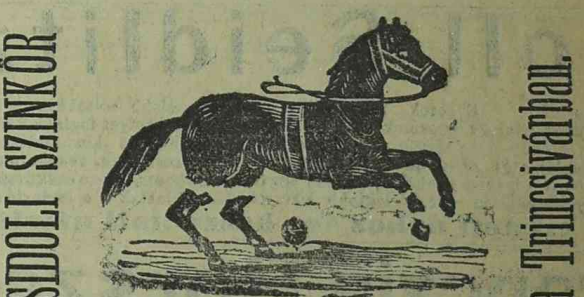
Eddig a „Kisegítő pénztár” alatt fenállott **fehértémű- és vászon-raktáromat** jelenleg a régi helyisé-gel szemben a „Grand kavéház” **szomszédságában lévő báró Wesselényi Farkasné házá-hoz tettem át.** Mit a n. é. közönség szíves figyelmébe tisztelettel ajánl **Duha Kristóf**

Jelzalog-kölcsönöket

birodaalom hármely részében, **te-lekkönyvezett földbirtokra 1000** frttól a legmagasabb összegre a legelő-nyösebb módozatmellett törlesztésre gyorsan eszközöl. **5000** forinton fejtű kölcsönöknél feltűnő előnyt nyujt.

A hat. eng. általános Ipar- és kereskedelmi ügyő-n-ki iroda

Kolozsvárt, belmonostor utca 19. szám. (Értekezhetni posta útján, vagy személyesen naponta d. u. 1-től 4-ig.)



a magasb műlovaslás, lóidomítás, kötél-táncz erőműtan, ballet és némajátékból.

Vasárnap július 18-án d. u. 4 óra-kor nagy dísz- és gyermek elő-adás, hozzá alkalmazott és válo-gatott műsorral, hol minden fel-nőtt színikör látogatónak joga van egy gyermeket ingyen bevinni.

Este 8 órakor rendkívüli díszelőadás.

Záradékol:
A rablók az Abruzokban
vagy

a főlelem Nápolytól Rómáig. Nagy látványos némajáték 3 szakaszban, külön-főle csatározásokkal, táncokkal, menetekkel és bonyolult kifejtésekkel gyalog és lovon. Az elő-fordulandó Tarantella-táncz előadva 8 nótá-gal, a vágéplelet a harez a rablók közt idomi-tott Buldog kuttyákkal előadva az egész társulat és több lö által.

Jegyeket előre válthatni délelőtt 10 órá-tól d. u. 3 óráig a „Törölkő” vendég-lóban. 1-ső számú szobában, azután a pénztárnál.

Hétfőn jul. 19-én rendkívüli nagy dísz- és jutalomjáték, Briatori ál-vér urak javára.

Arlejtési hirdetemény.

A b-hunyadi kir. járásbírósa hivatali helyiség, valamint börtönök és börtönök lakói a fűtésére az 1875. évi tüzelési évszakban szükségeltető 68.2 köb méter (20 36" hosszú) tüzfűtő szállítására, az arlejtés közhíré tétetik és annak megtartására latánapul f. 1875. év augusztus-hó 17-dik napján d. e. 10 órára B-Hunyadon alóli hivatalos szobájába ezennel kiűzetik.

A kizárólagos ár 68.2 köb méter (20 36" hosszú) tüzfűtő 216 frtba, vagy is 3.41 köb méter (1 36" hosszú) tüzfűtő ára 10 frt 80 krba állapították meg, melynek 10%-át mint az arlejtésnél részveendő vállalkozó bánatpénzt köteles letenni.

Az arlejtési óráig zárt írásbeli ajánlatok alóli által elfogadtatnak.

Az arlejtési feltételek a hivatalos órákban alóli bíróságnál megtekinthetők.

A kir. járásbíróstól.

B-Hunyad, 1875. július 10-kén.

AGH FERENCZ, kir. járásbíró.

(314) (1-3)

Hirdetemény.

Tordaváros belterületén Ujtordában, az úgynevezett

GAZNER-féle hid tervszerűen kijavítása arlejtésen kiadandó, az arlejtés

f. ly 6 év július-hó 25-dikén délelőtti 10 órakor a

tanácsszáznál fog megtartatni, kikialtási ár 612 frt 10 kr. Az arlejtési

feltételek a tanács irodában megtekinthetők. A kivenni szándékozók 10%

bánatpénzzel legyenek ellátva.

Tordaváros tanácsától.

Torda, július 6. 1875.

SZIGETHI SÁNDOR, polgármester.

Sz. 514. (311) (3-3)

Arverezési hirdetemény.

Az alírt görgey m. kir. erdőhivatal részéről ezennel közhírré tétetik,

miszerint a kolozsvári m. kir. jószágigazgatóság jelen évi 2907 számú engedélye-

ző rendeletét alapján, az ezen kinstári uradalomhoz tartozó következő erdei

legelők n. d.

1. Gyálut, Széles és Prelunka 300 frt.

2. Tárka és Franczillasza 280 "

3. Olorsia 160 "

4. Kereszthegy és Szaka 600 "

5. Bunyásza 350 "

6. Zsurita, Belenceza, Larga, Fatacsunya és Sebes 810 "

7. Nagy-Nyárad verőfőnye 30 " 30 kr.

8. Szikadát verőfőnye 30 " 60 "

9. Vurru fancefalui vurru mare si micu 300 "

10. Dregus és Zimbroj 450 "

kikialtási árak mellett az 1876. év január 1-től az 1877. év végéig

tartó időre folyó évi augusztus 2-án d. e. 9 órakor az

erdőhivatal irodájában tartandó nyilvános versenyzés után a legtöbbet ígérőknek

feljebb jóval agyás fenntartása mellett haszonbérbe fognak adatni.

Felhívotnak emellegve a versenyzni szándékozók a fenn megjelölt időben

és helyen megjelenni, hol is az arverezési feltételek a hivatalos órákban meg-

tekinthetők.

M. kir. erdőhivatal.

Görgey, 1875. július 12-kén.

Nem hivatalos.

(264) (3-12)

Világkialtítási oziktek!

Csupán

2 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

1 darab pompás valódi japán virágábrák,

FEHÉR MIKLÓS, egyedüli képviselője amerikai, angol, francia és német mezőgazdasági gépgyáraknak, ajánlja a legújabb és legeredményesebb „Spring Balance” az 1-ső díjat nyert amerikai egyfogatú szénagyűjtőjét

Korizmics László, Benkő Dániel, Morócz István. VII. kötet (vége) ÖNISMERET. Irta gr. SZÉCHÉNYI ISTVÁN (döblingi kézírataiból.) Ára 2 frt 50 kr. CONSUELO. Francziául írta GEORGE SAND. Fordította Zomórfalvi. Ára a 3 kötetnek 5 frt. Magyar Szent Erzsébet élete. Irta dr. Toldy László, Esztergom-főmegyei alior. Ára 80 kr. Igazságügyi rendeletek. A magy. kir. miniszterium által kibocsátott törvénykezési rendeleteknek gyűjteménye, betűrendes tartalommal ellátva. 1867 - 1874. évi folyamok. Egész vászonba kötve ára 5 frt. A mások pénze. Regény. Irta Gaboriau Émile. Francziából fordította Zichy Camilla. Ára a 2 kötetnek 3 frt. Utazás a tenger alatt. Verne Gyula után francziából. Ára 2 frt. A tollasok világa. Gyakorlati utmutatás a baromfi és különféle diszmadarak, czélszerű ápolására és tenyésztésére. Irta Kuliffay Beniczky Irma. Ára 40 kr. A tengeri nyulak tenyésztése, Oettel Robertnek Redares M. 5-dik kiadást ért műve nyomán, újabb források és tapasztalatok figyelembe vétele mellett irt munkája után közli Grubiczy Gézya. Előszóval ellátta Korizmics László. Ára 50 kr. Előkelő világ. Grosz beszély. Gróf Sollohutól. Ára 30 kr. Karácsoni ének prozában. Levén voltakép egy karácsoni kísértetes beszély. Irta Dickens Károly. Angolból fordította Belényesi Gábor. Ára 30 kr.

Floriline dr. Yate John-tól. Serail-fogpor dr. Yate John-tól. Prompto Alivio dr. Yate John-tól. Török-szájlabdacskok. Általános növényi gyomor-övszere. Növényi mell-cukorkák Philo-ome Keleti szepítőtej.

!! IRODALMI UJDONSÁGOK !! Legújabbban megjelentek: Stein János erdélyi muzeum-egyleti könyvkereskedésében Kolozsvárt kaphatók: Megjelent, s a t. előfizetők (a kik magukat jelteni sziveskedjenek) pótlékul kapják: Mezei gazdaság könyve STEPHENS HENRY „The Book of the farm” című munkája nyomán a hazai körülményekhez alkalmazva kiadják

246,000 bir. markát tevő nagy sorsjegye és díj. István Ádám Cohn-nál! 8 millió 635,000 bir. markát tevő nagy sorsjegye és díj. István Ádám Cohn-nál! 246,000 bir. markát tevő nagy sorsjegye és díj. István Ádám Cohn-nál!

Nehézkört (271) (7-30) Irta Gyula Sándor. Ára 40 kr.

Irta Gyula Sándor. Ára 40 kr.